



健康太極拳
 柿ノ木台毎金12〜13時
 明センター 毎水19時〜20時
 毎日曜11時〜12時入会
 金千円月五百円 北原
 ☎047-363-9877

三三三三三 広告

★「お店の営業案内」(ペット譲ります)「希少レコード売ります」など使い方はあなた次第です。
 合同版1行1200円
 松戸全域へ情報発信! 問い合わせは編集室へ
 ☎04-7176-2747

UKIUKI! に広告を載せてみませんか
 〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F
 ☎04-7176-2747 FAX04-7176-8931

おらが郷土の自慢料理 栃木の郷土料理大募集!!
 あなたのふるさとの自慢料理のレシピを送ってください。UKIUKI紙上に紹介します。採用の方には薄謝進呈。
 〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F UKIUKI編集室まで
 FAX:04-7176-8931 E-mail:ukiuki@yusmedia.co.jp

千鳥屋
 染井散策のりに千鳥屋さんで、「染井もち」なるものに出会ったとご報告しました(3月23日号「ソメイヨシノのルーツを尋ねて」)。その「東京千鳥屋松戸店」が、ボックスヒルにオープン。東葛地区初のお目見えです。壁の看板に「創業寛永七年 名菓東京千鳥屋の文字が輝きます。ズラリと並ぶのは、370年の伝統に培われた技が作ったお菓子です。さつそく店長さんにご紹介いただきましょう。
 まずは、千鳥屋の名前を冠した「千鳥饅頭」です。北海道産手亡豆使用の白あん、卵使用の黄身砂糖の薄衣をまとい、契約栽培のアカナ大納言小豆(北海道夕張JA長沼が中でした)と「花づつみ」は同様の小豆あん(金時豆が加えられ、ポリユームのある品です。素朴な一丸

砂糖の薄衣をまとい、契約栽培のアカナ大納言小豆(北海道夕張JA長沼が中でした)と「花づつみ」は同様の小豆あん(金時豆が加えられ、ポリユームのある品です。素朴な一丸
 満開のサクラにちなんだ季節商品(数量限定)から「染井もち」をご紹介します。折らずに重ねた皮にあんを挟み塩漬けのサクラを

飾ったもの。桜色は小豆あん、白は味噌あん。記者推奨の逸品です。千鳥屋のスタンダードは「一杯になるとお菓子がプレゼントされる嬉しい仕掛け」。
 また5月13日まで送料無料でキャンペーン中(関東/各3150円以上、全国/各5250円以上)。
 4月1日からイベントも(菊水あがさ)

寝装店 北小金駅
 ふっくら!ふとんが生まれ変わります
打ち直しセール
 重い布団もお仕立て直して軽くなります
1枚仕立て上がり
 掛けふとん **6,800円**
 敷きふとん **6,800円**
 羊毛・羽毛布団もいろいろ取り揃えています。ご入学・新生活のお祝いにもどうぞ!
池森寝装店 全商品 **20%OFF**
 松戸市小金175-5
☎047-341-0905

ウィークリー情報

森のホール21
 ◆4月7日(土)13時30分 小ホール
 鏡太・ザ・ワールド 春の祭典!
 【出演】月の家鏡太・橋屋園蔵・月の家園蔵 ほか
 全席自由 前売3,000円 当日3,500円 ※小学生以下無料
 ※お問い合わせ、オフィスあばと ☎03-3792-1060

松戸市民会館
 ◆4月1日(日)13時30分
 春爛漫寄席「桂歌丸・柳家喬太郎」二人会
 全席指定 3,500円 ※未就学児不可
 ※お問い合わせ、(株)夢空間 ☎03-5785-0380

今週の上映ご案内(松戸駅西口・西口公園前)

松戸シネマサンシャイン(シネマ1〜7) ☎047-361-6511
 「どろろ」[ホリデイ]「デジャヴ」[ナイト・ミュージアム(吹替版)]
 「ドラえもん のび太の新魔界大冒険」[奮き狼 地果て海尽きるまで]「ゼロロ軍曹2」[バッテリー]
 「ハッピーフィート(吹替版)」[アンフェア the movie]「ワンピース 砂漠の女王と海賊たち」
 ※以上の作品をいずれかの劇場で上映。時間は直接お問い合わせ下さい。
 作品等変更がある場合がございます。ご了承下さい。

伊勢丹松戸店 催物情報(本館10階催物場)
 ◎婦人オールファッションバーゲン 3月28日(水)〜4月3日(火)(最終日16時終了)
 ◎婦人大きいサイズクローバーバーゲン 4月4日(水)〜4月9日(月)(最終日17時終了)
 ※お問い合わせ ☎047-364-1111(大代表)

菓寮 千秋菓 松戸にオープン!
 2月に開店。各地のお菓子屋さんで特別提携し、なかなか手に入りにくい商品を販売しております。

生クリーム大福 1個137円(税込)
 やわらかなお餅の中には、とろ〜り生クリームとかわり餡が入っている不思議な大福。コーヒー、玉露、モンブランなど8種類の味が楽しめます。

どらやき 茨城県・筑波「たちかわ」様 1個137円(税込)〜
百歳満寿 茨城県・筑波「たちかわ」様 1個90円(税込)
焼かりんとう 東京都・文京区「花小路」様 1袋525円(税込)

地方発送も承ります。市内宅配有料もご相談下さい。
菓寮 千秋菓 松戸市根3-13 1F Tel.047-308-8080 営業時間/9:00〜19:00

武者絵のぼり
 ◆鯉のぼり
 ■ナイロン鯉 ■カラー金箔鯉
 ■黄金金箔鯉 ■手染友禅鯉など
 ◎ペラダ鯉のぼりセットもごさいます
 ◎ご希望により「吹流」に家紋・お名前をお入れいたします。

黒一枚張草小札小桜緋
 総皮製本式作り。総皮は、古来からの伝統的技術・技法により製作された最高級品で、重厚感と威厳を漂わせています。

兜飾り
 ◆端午の節句の由来〜
 奈良時代から続く行事で、男子の誕生のお祝い・成長を祈る重要な日です。

駐車場完備
 至野田 至我孫子 至電ヶ崎 利根川
 呼野 至松戸 エッソGS 沼南計大社 佐津間
 至野田 呼野 至松戸 エッソGS 沼南計大社 佐津間
 至松戸 エッソGS 沼南計大社 佐津間
 至松戸 エッソGS 沼南計大社 佐津間

五月人形
 強く 健やかに 雄々しく
 全国新作節句人形コンクール五年連続受賞
 名匠光映作
藤沢人形工房
 千葉県伝統的工芸品指定 ●日本人形協会認定・節句人形工芸士
 http://www.fujisawaningyou.com
TEL.0476-42-5511
 営業時間/AM9:00〜PM7:00(日曜・祭日も営業)
 住所/印西市大森3279-1 (木下街道沿い「中の口」バス停前)

外来語の言い換え語

国立国語研究所
2006年12月25日発表

◆第4回提案の35語◆

Table with 2 columns: English terms (e.g., アクセシビリティ, アミューズメント) and their Japanese equivalents (e.g., 利用しやすさ, 娯楽).



電車の中吊り広告の横文字、よく見れば新曲のポスター。歌うのは日本のユニット、なのに曲名も歌手名も横文字。せめてカタカナのルビでも振って欲しい。

「美しい日本」であるなら「美しい日本語」にも誇りを持ちたいのですが、日本のトップに立つあなた方には特に横文字がお好きなのではないかと。...

◆その他よく使われる言葉◆

Table with 2 columns: English terms (e.g., アイデンティティ, イノベーション) and their Japanese equivalents (e.g., 存在証明, 技術革新).

外来語が氾濫している今日この頃。テレビのCM、インターネット、雑誌、新聞、テレビのCM、インターネット、雑誌、新聞、テレビのCM...



Advertisement for '外来語の言い換え語' (Foreign Word Replacement) featuring a girl character and the text 'きぬえが行く!'.

在。そこで今回は「国立国語研究所」のご協力をいただき、「外来語言い換え語」の紹介です。...

Real estate advertisement for '貸収納 入庫者募集!!' (Rent Storage Recruitment) with details on prices and locations.

Advertisement for '第4回寺沢公園まつり' (4th Terazaki Park Festival) with dates and location.

Advertisement for 'freeBeauty' beauty salon featuring '春の感謝祭' (Spring Thank You Festival) and various services.

Advertisement for '新生活応援キャンペーン' (New Life Support Campaign) for water purifiers.

Advertisement for 'あなたも艶やかで美しい髪に...' (Your hair can be beautiful and shiny...) for a hair salon.

Advertisement for 'FREE&3THREE' real estate services, including design and planning.

Advertisement for 'amaranth ROZA' beauty salon with a '20% OFF' coupon and service details.